

由希伯来大学玛纳思出版社出版的新修订版 [《Hinneh - 古希伯来文实用教程》](#) (全套包括第一册、第二册及工具册), 目前有[印刷版与电子版](#)。

《Hinneh》教程是一本有效且严谨的古希伯来文[又称“圣经希伯来文”]教科书(每个单元有精选的经文翻译练习,并附有解答)。大量懂英语而母语为其他语言(如中文、韩文)的学习者已成功使用此教材,并感觉效果甚佳。

《Hinneh》教程对语法的讲解摆脱了语言学行话的束缚,以通俗易懂的方式呈现出来,是学习古希伯来文的正式入门课程。

全套《Hinneh》教程可作为3至4学期的古希伯来文学术性、或非学术入门课程教材。此教程也是一个绝佳及易于使用的复习与参考资源。此外,因

《Hinneh》[电子版工具册](#)(目前可全套购买或单独购买)已增加了功能性多色彩的强调编码,《Hinneh》教程也可成为其他古希伯来文入门课程教师与学生的优质辅助教材,尤其是在学习希伯来语动词体系的时候。

《Hinneh》教程提供了创新的课程设计,平衡了语言入门课程的两大需求:呈现众多经常出现的词汇及语法例子,以及课程内容的排序能让教学和学习变得轻松。本教程推迟了语言学的细节教学,留给希望继续深造的学习者在下一个级别进行学习。

通过语法的清晰呈现及实际经文的大量查阅并翻译练习逐渐提高学生语言的熟练程度。与此同时,学生使用多色彩编码工具册,其中包括不同类别的常用词汇表(动词、名词与介词等)、各类干动词列表及不同的剖析表。使用此工具册,配合词汇辞典查阅不常见词汇,能帮助学生更加独立地阅读与欣赏圣经的原文经文。

希伯来文圣经没有完美的译本。《Hinneh》教程中节选希伯来经文段落的翻译(例子与练习答案)取自各种英译本。它们代表了圣经译本的诸多风格及对圣经原文可能存在的不同解释。母语非英语的学生可以比较《Hinneh》教程中的解释与母语中的相关译本,会有较大帮助。我希望在本教程结束后,学生能够掌握足够的基本技能,得以独立开始对圣经译本进行批判性检查与评析。

《Hinneh》教程网页上有我撰写的有关各种古希伯来文教学法问题的文章，文章解释了《Hinneh》教程的合理性并对有效的教学方法提出建议。网页上也提供了教程单元与工具的样本及额外材料（测验与可供复习与操练的较长文本,适合不同程度的学生,穿插在课程过程中使用）。

《Hinneh》教程为入门课程打下一个坚实的基础。完成课程的学生会发现,圣经经文中,无论是散文或诗歌文本，对他们来说都将具有更多的含义。少数选择入门后学习的学生，由于通过学习《Hinneh》教程掌握了广泛的词汇与语法基础，已经具备进一步学习的能力。

*注: 在学习《Hinneh》教程之前,确保您能够用元音阅读希伯来字母。
在本网页找到希伯来语阅读课程 [《实用字母表教程》](#) 十节免费课程。*